



東華學院
TUNG WAH COLLEGE

To be filled internally 由內部填寫

Donor No. _____
File No. _____
Approval _____
Date _____

Order/Donation Form 訂購/捐款表格

(Please fill in and tick as appropriate. 請於適當的橫線上填寫或空格內填上√號。)

Personal Information 個人資料

Name 姓名 : _____
Company Name (if applicable) 公司名稱 (如適用) : _____
Name of Contact Person 聯絡人姓名 : _____
Contact Address 聯絡地址 : _____
Contact Tel. 聯絡電話 : (Office 公司) _____ (Mobile手提) _____
E-mail 電郵 : _____ Fax 傳真 : _____

① Order Details 訂購詳情 (10 working days are needed 需10個工作天處理)

Product(s) 產品	Unit Price 單價	Order Quantity 訂購數量	Total Amount 總額
Cards for Good 咭意傳愛 (一套六張 A set of 6 pcs) - 153mm (H 高) x 102mm (W 闊)	HK\$100		
Pick Up Option 取貨方法 <input type="checkbox"/> Collect in Person 自取 <input type="checkbox"/> Delivery 送貨			
Delivery Address 送貨地址			
<input type="checkbox"/> Please issue an official receipt (Charity Sale only provides non-tax deductible receipt.) 請發正式收據 (慈善義賣只提供非免稅收據。)			


② Make a Donation 捐款支持

HK\$100 HK\$200 HK\$500 HK\$1,000

Other Amount 其他金額 HK\$ _____

Remarks 備註 :
A tax deductible receipt will be issued for cash donation of HK\$100 or above 捐款滿HK\$100或以上可獲發退稅收據

Donation Method 捐助方法

<input type="checkbox"/> Online 網上捐款 	<input type="checkbox"/> Crossed Cheque 劃線支票 Please make your crossed cheque payable to "Tung Wah College Limited". Please write your name, contact no. and "Cards for Good" on the back of the cheque. Cheque No. _____ 抬頭「東華學院有限公司」；支票背面請寫上姓名，電話及註明「咭意傳愛」。支票號碼：. _____	<input type="checkbox"/> Bank Transfer 銀行轉帳 HSBC Account No.: 香港上海滙豐銀行有限公司戶口號碼 848-037594-292 Please send us pay-in-slip or proof 請將相關收據 / 證明寄回
--	--	--

I object to the use of my personal data by TWC for promotional purposes.

本人不同意東華學院使用我的個人資料作推廣用途。

For further details about TWC's Personal Information Collection Statement, please visit <http://www.twc.edu.hk/po/pics/>.

如欲查詢東華學院的收集個人資料聲明，請參閱 <http://www.twc.edu.hk/po/pics/>。

Signature 簽署 : _____ Date日期 : _____

Thank you for your support to Tung Wah College! 衷心感謝您對東華學院的慷慨支持!

Please send this Form and relevant documents to 請把填妥的表格及相關文件寄回:

Head of Communications and Public Relations Office, Tung Wah College, 31 Wylie Road, Homantin, Kowloon, Hong Kong

香港九龍何文田衛理道 31 號東華學院傳訊及公共關係處處長

Email 電郵: cpro@twc.edu.hk

Tel. 電話: (852) 3190 6793

Fax 傳真: (852) 3753 2125